



# SUPER MARIONNETTES

L' EXPO DONT TU ES LE SUPER

# HEROS

26.06 > 31.12

2018



EXPO  
LIEGE

Musée de la Vie wallonne

Cour des Mineurs 4000 LIEGE  
Info : 04 279 20 31 [www.viewallonne.be](http://www.viewallonne.be)



# C'est la **panique** dans le monde des **mariionnettes !**

Le diable a ouvert la porte des enfers et Nanesse a été enlevée par d'affreuses créatures. Pour sauver la situation, les marionnettes ont besoin de super héros pour aider Tchantchès dans sa mission.

Et pourquoi pas toi ? Pour y parvenir, il te faudra traverser 6 mondes étranges peuplés de marionnettes et gagner des épreuves de force et d'habileté. Comme dans un jeu vidéo, tu ne pourras accéder au monde suivant que si tu parviens à trouver l'indice caché.

Tu devras affronter la témérité de la Chevalerie, la magie de la Féerie, la folie du Laboratoire, l'envoûtement des Ombres, l'illusion des Ecrans et enfin, la peur des Enfers.

**Si tu réussis toutes les épreuves, tu pourras délivrer Nanesse et renvoyer le diable d'où il est venu...**







CONÇUE POUR LES PETITS ET LES GRANDS ENFANTS,  
**SUPER MARIONNETTES**  
est une expo-jeu où le visiteur-joueur apprend tout en s'amusant.

## L'EXPO

Une exposition originale qui présente la collection de marionnettes du Musée de la Vie wallonne (à tringle, à gaine, d'ombre et à fils) ainsi que celle d'autres théâtres et institutions muséales comme les Musées Gadagne à Lyon, le Centre de la Marionnette de Tournai, le Musée des Mondes contemporains à Paris, le Museum aan de Stroom d'Anvers...

Le parcours met en avant des marionnettes traditionnelles du 19<sup>e</sup> siècle aux marionnettes de télévision.

## UN MUSEE DE SOCIETE

Le Musée de la Vie wallonne œuvre depuis plus de 100 ans à la conservation des mémoires individuelles et collectives pour les transmettre aux générations futures. Son champs d'investigation s'étend de l'environnement social, urbain et industriel aux témoignages oraux et aux messages véhiculés par les objets.





# SUPERMARIONETTEN

## de tentoonstelling waar **jij** de SUPERHELD bent !

De marionettenwereld is in paniek! De duivel heeft de poort van de onderwereld opengezet en Nanesse werd door afschuwelijke wezens ontvoerd. Om alles weer onder controle te krijgen hebben de marionetten superhelden nodig die Tchantchès kunnen helpen bij zijn opdracht. En als **jij** hem nu eens hielp? Je moet dan zes vreemde werelden vol met marionetten doorlopen en kracht- en behendigheidsproeven afleggen. Net zoals in een videogame kan je maar naar de volgende wereld als je de verborgen aanwijzing hebt gevonden. Je moet niet alleen de vermetelheid van de Ridders doorstaan, maar ook de magie van de sprookjeswereld, de waanzin van het Laboratorium, de betovering van de schaduwen, de illusie van de schermen en tot slot de angst voor de onderwereld. Als je voor alle proeven slaagt, kan je Nanesse bevrijden en de duivel terugsturen waar hij vandaan kwam.



# SUPER-PUPPETS,

## the exhibition in which you are the SUPERHERO !

There's panic in the puppet world! The devil has opened the gates of hell, and Nanesse has been abducted by terrifying creatures. The puppets need some superheroes to help Tchantchès saving the day. You could be one of them! To succeed, you will have to travel through six strange worlds populated with puppets to pass through trials of strength and skill. Like in a video game, you'll only be able to access the next world if you manage to find the hidden clue. You'll face the recklessness of Chivalry, the magic of Fairy Tales, the madness of the Laboratory, the bewitchment of the Shadows, the illusion of the Screens and finally, the terror of Hell. If you successfully complete all the trials, you'll be able to rescue Nanesse and send the devil back to where he came from.



# SUPER-MARIONETTEN

## die Ausstellung, in der du zum SUPERHELDEN wirst !

Die Welt der Marionetten ist in Panik! Der Teufel hat das Tor zur Hölle geöffnet, und die gute Nanesse wurde von schrecklichen Kreaturen entführt. Um ihre Welt zu retten, brauchen die Marionetten jetzt Superhelden, die Tchantchès bei seiner Mission helfen. Bist du der Auserwählte? Dafür musst du allerdings 6 seltsame Welten durchstreifen, die von Marionetten bevölkert sind, und dabei deine Kraft und Geschicklichkeit auf die Probe stellen. Wie in einem Videospiel erhältst du nur Zugang zur nächsten Welt, wenn du den versteckten Hinweis findest. Hierbei tauchst du ein in die kühne Ritterwelt, die magische Märchenwelt, den Wahnsinn eines befremdlichen Labors, die geheimnisvolle Schattenwelt, die Illusion der Filmwelt und zuletzt in die Schrecken der Hölle. Solltest du es tatsächlich schaffen, alle Hinweise zu sammeln, kannst du Nanesse befreien und den Teufel zurück zur Hölle schicken.

# EEN SAMENLEVINGSMUSEUM



Het Museum van het waalse Leven zet zich al meer dan honderd jaar in voor het behoud van individuele en collectieve herinneringen, om ze aan de generaties van de toekomst te kunnen doorgeven. Zijn onderzoeksgebied is zeer ruim: sociale, stedelijke en industriële achtergrond, mondelijke getuigenissen, goederen die door voorwerpen worden uitgedragen, ... De collectie van het Museum bestaat uit om en bij de 100.000 voorwerpen, duizenden foto's en archieven. Om het publiek de kans te geven om al deze schatten te bewonderen, organiseert het Museum in de permanente tentoonstelling regelmatig ook tijdelijke tentoonstellingen. Deze tentoonstellingen worden opgebouwd rond het voorwerp en de band die het heeft met de mens; de bedoeling is om de hedendaagse samenleving met een andere onderzoekende blik te bekijken.

# A MUSEUM ABOUT SOCIETY



For more than a century, the Museum of Walloon Life has worked to preserve individual and collective memories in order to pass them down to future generations. Its field of investigation ranges from the social, urban and industrial environment to oral testimonies and the messages conveyed by objects. The Museum's collection consists of nearly 100,000 objects, thousands of photographs and archives. To enable the public to discover all these treasures, it regularly mounts temporary exhibitions within the standard route taken by visitors. These exhibitions are based on objects and their relationship with people, with the aim of taking an alternative and questioning look at contemporary society.

# EIN MUSEUM DER GESELLSCHAFT



Das Heimatmuseum Museum des wallonischen Lebens widmet sich seit über 100 Jahren der Erhaltung des individuellen und kollektiven Gedächtnisses, um es an die kommenden Generationen weiterzurichten. Das Untersuchungsfeld erstreckt sich über das gesellschaftliche, städtische und industrielle Umfeld und setzt dabei ebenso mündliche Zeugnisse wie selbstredende Exponate in Szene. Das Museum des wallonischen Lebens besitzt eine Sammlung von nahezu 100.000 Objekten und dazu Tausende Fotos und Archivdokumente. Damit Sie all diese Schätze in Augenschein nehmen können, veranstaltet das Museum regelmäßig Wanderausstellungen innerhalb der Dauerausstellung. Im Mittelpunkt stehen das Objekt und der Bezug, den der Mensch hierzu aufgebaut hat. So gewinnt der Betrachter einen neuen Blickwinkel, der die Gesellschaft von heute in ein neues Licht rückt und hinterfragt.



REJOIGNEZ NOTRE PAGE FACEBOOK  
[www.facebook.com/museeviewallonne](http://www.facebook.com/museeviewallonne)

## INFOS PRATIQUES

Ouvert du mardi au dimanche de 9h30 à 18h

Fermé le 1<sup>er</sup> novembre et le 25 décembre

Accessible aux personnes à mobilité réduite

Gratuit tous les premiers dimanches du mois

Adultes / Volwassenen / Adult / Erwachsene : 5 €

Etudiant-senior / Student – Senior : 4 €

Enfant / Kinderen / Child / Kind : 3 €

Article 27 / Artikel 27 : 1,25 €

Tickets online : [www.ouftitourisme.be](http://www.ouftitourisme.be)

Open van dinsdag tot zondag van 9:30 tot 18:00

Maandag op reservering voor groepen

Gesloten op 1/11 en 25/12

Toegankelijk voor personen met beperkte mobiliteit

Gratis : Eerste zondag van de maand

From Tuesday to Sunday : 9.30 - 18.00

Monday only by reservation for groups

Closed on November 1 and December 25

Access for the disabled

Free : first Sunday of the month

Geöffnet Dienstag bis Sonntag von 9.30 bis 18.00 Uhr

Montag auf Vereinbarung für Gruppen

Jährliche Schliessung 1/11 und 25/12

Zugänglich für Personen mit eingeschränkter Mobilität

Kostenlos am ersten Sonntag des Monats

## ACCES

Bus : TEC Liège-Verviers vers la place Saint-Lambert

Voiture : E40/E25 vers Liège centre

Train : gare du Palais

## VISITES EN GROUPE

Dans la tête de Tchantchès (2,5 - 5 ans) - 5 € / enfant

Brigade Tchantchès (6 à 12 ans) - 5 € / enfant

Super Marionnettes (adolescents et adultes) - 5 € / pers.

Infos et réservation au 04/279 20 16

SONUMA  
LES ARCHIVES AUDIOVISUELLES

VIVACITE

VLAN La Meuse

AVEC LE SOUTIEN DE LA FONDATION D'UTILITÉ PUBLIQUE - MUSÉE DE LA VIE WALLONNE

Musée de la Vie wallonne

Cour des Mineurs 4000 LIÈGE

tél : 04 279 20 16 fax : 04 279 58 61

[www.viewallonne.be](http://www.viewallonne.be) [info@viewallonne.be](mailto:info@viewallonne.be)